



Delphic HSE
SAFETY & REGULATORY SOLUTIONS

Soothing & Revitalising Foot Mask

Member State Checks + Translations (DACH)

[Version 2 / 12th June 2024]



Overview

Organisation	Scholl Wellness Company
Product Name	Soothing & Revitalising Foot Mask
Date	12 th June 2024
Market Clusters	DACH (Germany, Austria, Switzerland)
Languages	German, French, Italian

** Text translated in red is mandatory to be translated.

Position on Pack	English	German	French	Italian
Front	<i>Scholl Logo</i>	<i>Scholl Logo</i>	<i>Scholl Logo</i>	<i>Scholl Logo</i>
	Soothing & Revitalising	Beruhigende und Revitalisierende	Apaisant et Revitalisant	Lenitiva e rivitalizzante
	Foot Mask	Fußmaske	Masque Pieds	Maschera piedi
	For Tired, Achy Feet	Für müde, schmerzende Füße	Pour les pieds fatigués et endoloris	Per piedi affaticati e doloranti
	Fast & lasting effect	Schnelle und nachhaltige Wirkung	Effet rapide et durable	Effetto rapido e duraturo
	Softens & Moisturises	Für weiche, mit Feuchtigkeit versorgte Haut	Adoucit et hydrate	Ammorbidisce e idrata
	A blend of Epsom salt, menthol, shea butter and essential oils	Eine Mischung aus Bittersalz, Menthol, Sheabutter und ätherischen Ölen	Un mélange de sel d'Epsom, de menthol, de beurre de karité et d'huiles essentielles	Formula a base di sali di Epsom, mentolo, burro di karité e oli essenziali
	1 Pair	1 Paar	1 paire	1 paio
Back	<i>Scholl Logo</i>	<i>Scholl Logo</i>	<i>Scholl Logo</i>	<i>Scholl Logo</i>
	Soothing & Revitalising	Beruhigende und Revitalisierende	Apaisant et Revitalisant	Lenitiva e rivitalizzante
	Foot Mask	Fußmaske	Masque Pieds	Maschera piedi
	For Tired, Achy Feet	Für müde, schmerzende Füße	Pour les pieds fatigués et endoloris	Per piedi affaticati e doloranti
	Developed by the footcare experts at Scholl this gently warming foot mask with Epsom salts and menthol helps soothe that everyday achy feeling, and leaves your feet feeling soft, moisturised and relaxed	Diese sanft wärmende Fußmaske mit Bittersalz und Menthol wurde von den Fußpflegeexperten von Scholl entwickelt und hilft, das tägliche Schmerzgefühl zu lindern. Ihre Füße fühlen sich weich, mit Feuchtigkeit versorgt und entspannt an.	Développé par les experts Scholl en soin des pieds, ce masque pour les pieds doucement réchauffant, enrichi en sel d'Epsom et en menthol, aide à apaiser cette sensation de douleur quotidienne et laisse vos pieds doux, hydratés et détendus.	Sviluppata dagli esperti di Scholl, questa maschera piedi piacevolmente riscaldante con sali di Epsom e mentolo aiuta a lenire la sensazione di dolore quotidiano e lascia i piedi morbidi, idratati e rilassati
	How to use:	Anwendung:	Mode d'emploi :	Modalità d'uso:
	<i>(include icons here)</i> 	<i>(include icons here)</i> 	<i>(include icons here)</i> 	<i>(include icons here)</i> 
	1. Carefully open the mask by firmly gripping both sides below the seam and tug apart.	1. Öffnen Sie die Maske vorsichtig, indem Sie beide Seiten unterhalb der Falz fest greifen und auseinanderziehen.	1. Ouvrez délicatement le masque en tenant fermement les deux côtés sous la couture et séparez-les.	1. Aprire con cautela la maschera afferrando saldamente entrambi i lati sotto la linea di giunzione e tirare verso l'esterno.



	2. Simply apply each sock to clean, dry feet, securing in place with the attached sticker. 3. Now sit back and relax, it's normal to feel a slight tingling sensation. Remove after 30 minutes. 4. Gently massage in any remaining cream, removing any excess with a towel.	2. Ziehen Sie die Fußmaske einfach auf die sauberen, trockenen Füße und befestigen Sie sie mit dem beigefügten Aufkleber. 3. Lehnen Sie sich zurück und entspannen Sie sich. Ein leichtes Kribbeln ist normal. Entfernen Sie sie nach 30 Minuten. 4. Massieren Sie die verbleibende Creme sanft ein und entfernen Sie den Überschuss mit einem Handtuch.	2. Appliquez simplement chaque chaussette sur des pieds propres et secs, en la mettant en place avec l'autocollant attaché. 3. Maintenant détendez-vous, il est normal de ressentir une légère sensation de picotement. Retirez après 30 minutes. 4. Massez doucement la crème restante, en éliminant l'excès avec une serviette.	2. Applicare ciascun calzino su piedi puliti e asciutti, fissandolo in posizione con l'adesivo in dotazione. 3. A questo punto siediti e rilassati; è normale avvertire una leggera sensazione di formicolio. Rimuovere dopo 30 minuti. 4. Massaggiare delicatamente eventuali residui di crema, rimuovendo l'eccesso con un asciugamano.
Scholl and Diabetes	Scholl und Diabetes	Scholl et le Diabète	Scholl e il diabete	
This product is suitable for use if you have diabetes or poor blood circulation.	Dieses Produkt ist geeignet für Menschen mit Diabetes oder schlechter Durchblutung.	Ce produit est adapté à une utilisation si vous souffrez de diabète ou d'une mauvaise circulation sanguine.	Questo prodotto è adatto a chi soffre di diabete o di cattiva circolazione sanguigna.	
Precautions:	Sicherheitshinweise:	Précautions :	Precauzioni:	
Do not apply to damaged or inflamed skin. If irritation occurs stop use immediately. Avoid contact with eyes. Store in a cool, dry place. Do not walk around when wearing the foot mask as it may cause you to slip or fall over.	Nicht auf beschädigte oder entzündete Haut auftragen. Beim Auftreten von Reizungen beenden Sie die Anwendung sofort. Vermeiden Sie den Kontakt mit den Augen. An einem kühlen, trockenen Ort aufbewahren. Laufen Sie nicht herum, wenn Sie die Fußmaske tragen, da Sie sonst ausrutschen oder stürzen könnten.	Ne pas appliquer sur une peau endommagée ou enflammée. En cas d'irritation, cessez immédiatement l'utilisation. Évitez tout contact avec les yeux. Conservez dans un endroit frais et sec. Ne marchez pas lorsque vous portez le masque pour les pieds, car cela pourrait entraîner des risques de glissade ou de chute.	Non applicare su pelle danneggiata o infiammata. In caso di irritazione interrompere immediatamente l'uso. Evitare il contatto con gli occhi. Conservare in un luogo fresco e asciutto. Non camminare quando si indossa la maschera piedi per non rischiare di scivolare o cadere.	
INGREDIENTS:	INGREDIENTS:	INGREDIENTS:	INGREDIENTS:	
(add list of ingredients)	(add list of ingredients – table 1)	(add list of ingredients – table 1)	(add list of ingredients – table 1)	
Scholl's Wellness Company B.V, Luna Arena, Herikerbergweg 238, 1101 CM Amsterdam, The Netherlands	Scholl's Wellness Company B.V, Luna Arena, Herikerbergweg 238, 1101 CM Amsterdam, The Netherlands	Scholl's Wellness Company B.V, Luna Arena, Herikerbergweg 238, 1101 CM Amsterdam, The Netherlands	Scholl's Wellness Company B.V, Luna Arena, Herikerbergweg 238, 1101 CM Amsterdam, The Netherlands	



	Dr Scholl's and Scholl are trademarks or registered trademarks or Scholl's Wellness Company.	Dr. Scholl's und Scholl sind Marken oder eingetragene Marken der Scholl's Wellness Company GmbH.	Dr Scholl's et Scholl sont des marques commerciales ou des marques déposées de Scholl's Wellness Company.	Dr Scholl's e Scholl sono marchi o marchi registrati di Scholl's Wellness Company.
	Made in South Korea	Hergestellt in Südkorea	Fabriqu� en Cor�e du Sud	Prodotto in Corea del Sud
	www.scholl.com	www.scholl.com	www.scholl.com	www.scholl.com
	(Scholl logo) Same great brand you've trusted for over 100 years!	(Scholl logo) Dieselbe ausgezeichnete Marke, der Sie seit �ber 100 Jahren vertrauen!	(Scholl logo) La même grande marque � laquelle vous faites confiance depuis plus de 100 ans !	(Scholl logo) Lo stesso grande marchio di cui ti fidi da oltre 100 anni!
	1 Pair foot sock mask	1 Paar Sockenmaske für die F��e	1 Paire de chaussettes masque pour pieds	1 paio di maschere a calzino per piedi
	Single Use Product	Einwegprodukt	Produit � usage unique	Prodotto monouso
	 - for date see bottom of pouch	 Datum siehe Unterseite des Beutels	 pour la date, voir en bas de la pochette	 data di scadenza: vedi fondo della confezione
	MMYYYY insert symbol 3. Annex VII Cosmetic Regulation 1223/2009)	MMYYYY insert symbol 3. Annex VII Cosmetic Regulation 1223/2009)	MMYYYY insert symbol 3. Annex VII Cosmetic Regulation 1223/2009)	MMYYYY insert symbol 3. Annex VII Cosmetic Regulation 1223/2009)
	Component Code	Component Code	Component Code	Component Code
	Batch Number	Batch Number	Batch Number	Batch Number
	Barcode	Barcode	Barcode	Barcode
	Recycling Information			
Sticker (Mask)	Scholl logo	Scholl logo	Scholl logo	Scholl logo

Table 1 – List of Ingredients

Aqua, Glycerin, Methylpropanediol, Hydrogenated Polyisobutene, Dimethicone, Polysorbate 60, Urea, Butyrospermum Parkii Butter, Cetearyl Alcohol, Macadamia Integrifolia Seed Oil, Glyceryl Stearate, Menthol, Behenyl Alcohol, Hydroxyacetophenone, PEG-100 Stearate, Caprylyl Glycol, Tocopheryl Acetate, Acrylates/C10-30 Alkyl Acrylate Crosspolymer, Eucalyptus Globulus Leaf Oil , Tromethamine, Cocos Nucifera Oil, Vanillyl Butyl Ether, Betaine, Panthenol, Allantoin, Xanthan Gum, Disodium EDTA, Butylene Glycol, Mentha Piperita Oil, Lavandula Angustifolia Oil, Magnesium Sulfate, 1,2-Hexanediol, Melaleuca Alternifolia Leaf Extract , Mentha Piperita Leaf Extract, Lavandula Angustifolia Extract, Zingiber Officinale Root Extract, Phenoxyethanol, Ethylhexylglycerin, Tetradecyl Aminobutyroylvalylaminobutyric Urea Trifluoroacetate, Magnesium Chloride, Brassica Juncea Seed Extract, Linalool, Limonene.



Reviewed by: Jack Burgess

Position: Senior Account Manager

Translations by: Language Line

Date: 12.06.2024



Delphic HSE
SAFETY & REGULATORY SOLUTIONS

Delphic HSE Solutions Ltd
Building B, Watchmoor Park,
Camberley, Surrey,
GU15 3YL, UK
Tel: **+44 (0)1252 856 700**

Delphic HSE Pty Ltd
Level 11, 456 Lonsdale Street,
Melbourne, VIC 3000
Australia
Tel: **+61 (0)3 9070 9844**

info@delphichse.com **delphichse.com**

Delphic HSE Solutions (HK) Ltd
Unit 210, 2/F Building 16W,
No. 16 Science Park West Avenue,
Hong Kong Science Park, Shatin, HK
Tel: **+852 2657 8198**

Delphic HSE Shanghai
A15, 12F, Block 2,
No.3 Hongqiao Road,
Xuhui, Shanghai, China

Delphic HSE (Europe) B.V.
The Base B,
Evert van de Beekstraat 104,
Schiphol, 1118CN, Netherlands
Tel: **+31 (0) 20799 1525**